

**Zeitschrift:** Revue de Théologie et de Philosophie  
**Herausgeber:** Revue de Théologie et de Philosophie  
**Band:** 37 (1949)  
**Heft:** 151

**Artikel:** Une nouvelle collection de publications théologiques  
**Autor:** Masson, Charles  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-380509>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## UNE NOUVELLE COLLECTION DE PUBLICATIONS THÉOLOGIQUES

---

Avant la guerre, les théologiens suisses de langue allemande faisaient volontiers éditer leurs œuvres en Allemagne et la presque totalité de la littérature théologique provenait d'outre-Rhin. La guerre a changé cela. Le renouveau théologique dont la Suisse a continué à être le théâtre, la carence momentanée de l'édition allemande, ont favorisé l'essor de l'édition théologique dans notre pays. Les publications de la maison Delachaux et Niestlé à Neuchâtel, du Zwingli Verlag et de l'Evangelischer Verlag à Zurich, en attestent l'importance. En 1944, désireux de faciliter la publication des recherches dans le domaine des sciences bibliques, MM. les professeurs Walter Eichrodt et Oscar Cullmann lancèrent les *Abhandlungen zur Theologie des Alten und des Neuen Testaments* (1), que notre revue est heureuse de signaler à ses lecteurs.

Les éditeurs de cette collection nouvelle se proposaient (2) d'accueillir toute étude susceptible de contribuer à une compréhension meilleure de l'Ancien et du Nouveau Testament, considérés non comme documents d'histoire religieuse seulement, mais comme témoignages de la révélation biblique. Les droits de la recherche philologique et historique étaient pleinement reconnus, dans la mesure où cette recherche est nécessaire à l'étude théologique elle-même. En affirmant ainsi le caractère nettement théologique de leur collection, les fondateurs la recommandaient à l'attention des spécialistes sans doute, mais aussi de tous ceux qui sont préoccupés par les problèmes posés par la révélation biblique, et, en particulier, par le problème de ses relations avec l'histoire.

Au terme de sa quatrième année, la collection compte dix-sept fascicules de soixante à cent vingt pages, dont plusieurs sont déjà épuisés et en réimpression.

Nous nous bornons à mentionner les importants travaux du professeur O. Cullmann : *Urchristentum und Gottesdienst* et *Die Tauflebre des Neuen-*

(1) Les fascicules ont paru de 1944 à 1945 chez Heinrich Majer, à Bâle, et dès 1946 au Zwingli-Verlag, à Zurich.

(2) Cf. la préface des éditeurs, p. 1 et 2 du numéro 3.

*Testaments*, qui ont paru en français dans les « Cahiers théologiques de l'actualité protestante. »<sup>(1)</sup>

Arrêtons-nous un instant à la très suggestive étude du professeur Karl Ludwig Schmidt : *Kanonische und apokryphe Evangelien und Apostelgeschichten*. Selon le professeur de Bâle, la limite entre ce qui est canonique et ce qui est apocryphe est flottante. Le Canon est comparable, non à une forteresse aux solides murailles, mais à une oasis alimentée par sa propre source, la prédication christologique. La végétation de l'oasis s'étend de tous côtés dans le désert, mais le désert pousse ses pointes de sable dans l'oasis. Le travail du professeur Joachim Jeremias : *Unbekannte Jesus Worte* attire notre attention sur le même fait, puisqu'il établit, en appliquant à l'étude des nombreux *agrapha* des critères de forme et de fond, que les paroles authentiques de Jésus ne se trouvent pas seulement dans les évangiles canoniques.

Jülicher, dans un ouvrage demeuré classique, a fait reconnaître que les paraboles de Jésus ne sont pas des allégories et doivent être interprétées comme des paraboles. Mais des paraboles de quoi ? Des vérités religieuses et morales que Jésus voulait enseigner, répondait Jülicher, dont l'ouvrage souffre de l'insuffisance de cette réponse. Dans son étude : *Die Gleichnisse Jesu*, le professeur J. Jeremias reprend le travail critique si magistralement commencé par Jülicher, pour distinguer les paraboles de Jésus de l'interprétation souvent allégorisante qu'en ont donnée les évangélistes et, avant eux déjà, la tradition, mais il s'efforce aussi d'en recueillir le message eschatologique en accord avec la prédication de Jésus. Ce petit livre rendra de grands services à ceux qui veulent comprendre les paraboles.

Le professeur Werner Georg Kümmel a consacré une étude pénétrante à la prédication eschatologique de Jésus sous le titre : *Verheissung und Erfüllung*, dont on nous annonce une seconde édition. Du même auteur citons encore une étude toute récente de l'anthropologie du N. T. : *Das Bild des Menschen im Neuen Testament*, qui fait pendant à un des tout premiers fascicules de la collection, dû à la plume du professeur Eichrodt : *Das Menschenverständnis des Alten Testaments*. Selon le professeur Kümmel, la conception de l'homme chez Jésus, Paul, Jean et les autres écrivains du N. T., est la même dans ses traits essentiels. « L'homme, dit-il, est considéré exclusivement face à Dieu, parce qu'il a été créé par Dieu et se trouve de ce fait obligé à l'obéissance envers son créateur. Mais cet homme cherche à ne dépendre que de lui-même et devient ainsi devant Dieu un pécheur. Sa faute n'a pas sa racine dans son existence corporelle ; au contraire, c'est l'homme dans l'unité de son être, c'est l'homme tout entier qui se dresse contre Dieu. Il s'avancerait ainsi sans espérance au-devant du jugement dernier, si, à la fin des temps, par l'envoi de Jésus-Christ, Dieu ne lui avait procuré la possibilité d'être sauvé. » M. Kümmel indique deux textes dont l'anthropologie ne s'accorde pas avec celle qui prédomine dans tout le reste

(1) O. CULLMANN, *Le culte dans l'Eglise primitive*, C. Th. A. P., 8 ; du même, *Le baptême des enfants et la doctrine biblique du baptême*, C. Th. A. P., 19/20.

du N. T. : Actes XVII, 28 et II Pierre 1, 4, textes visiblement influencés par la pensée hellénistique, et qui se situent comme en marge du N. T. Le professeur de Zurich signale à ce propos l'erreur du biblicisme qui, par sa conception massive de l'autorité de l'Ecriture, se voit contraint d'altérer l'essence de la prédication néotestamentaire en lui assimilant les idées du monde ambiant et d'effacer la différence entre le message central de la Bible et la pensée extra-bible.

Citons encore, pour terminer cette rapide et incomplète revue (1), l'œuvre du professeur Eduard Schweizer : *Das Leben des Herrn in der Gemeinde und ihren Diensten* (2), une étude originale et profonde de l'Eglise et des ministères dans le N. T. et le travail du professeur Rudolf Liechtenhahn : *Die urchristliche Mission-Voraussetzungen, Motive und Methoden*. Nous espérons avoir donné une idée de l'orientation des *Abhandlungen*, de l'intérêt des sujets traités et des services que cette collection a déjà rendus et rendra encore à la théologie biblique.

Ch. MASSON.

(1) Le dernier fascicule : Aage BENTZEN, *Messias, Moses redivivus, Menschensohn* fera l'objet d'une recension spéciale.

(2) Cf. compte rendu, ici, dans N° 150, janvier-mars 1949, p. 46.